



HANGING CHAIR

(GB) (CY)

HANGING CHAIR

Assembly, operating and safety instructions

(HU)

FÜGGŐSZÉK

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(SI)

VIŠEČI SEDEŽ

Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila

(CZ)

ZÁVĚSNÉ KŘESLO

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(SK)

ZÁVESNÉ KRESLO

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(HR)

VIŠEĆA FOTELJA

Upute za montažu, uporabu i sigurnost

(RS)

VIŠEĆA LJULJAŠKA

Uputstva o sastavljanju, upotrebi i bezbednosti

(MK)

ВИСЕЧКО СТОЛЧЕ

Упатства за инсталација, ракување и безбедност

(AL)

KARRIGE ME VARJE

Udhëzime për montimin, përdorimin dhe sigurinë

(RO)

HAMAC SUSPENDAT

Indicații de montaj, utilizare- și siguranță

(BG)

ВИСЯЩО КРЕСЛО

Инструкции за монтаж, обслужване и безопасност

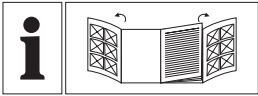
(GR) (CY)

ΑΙΩΡΑ ΚΑΘΙΣΜΑ

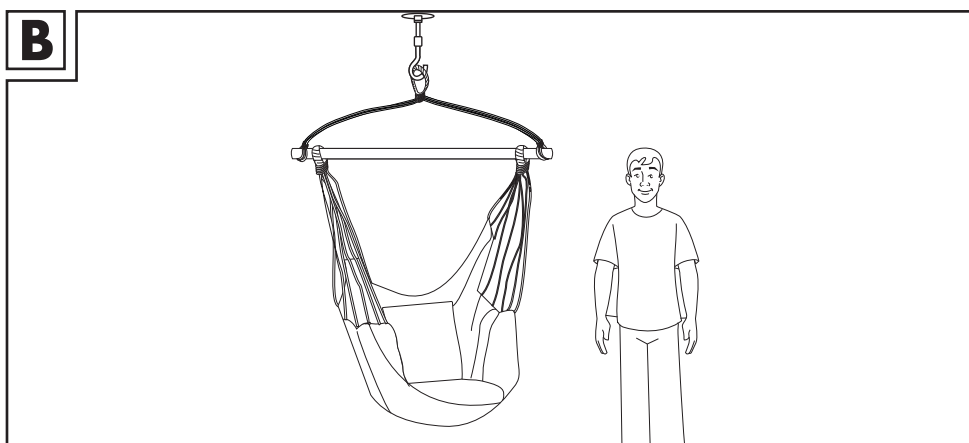
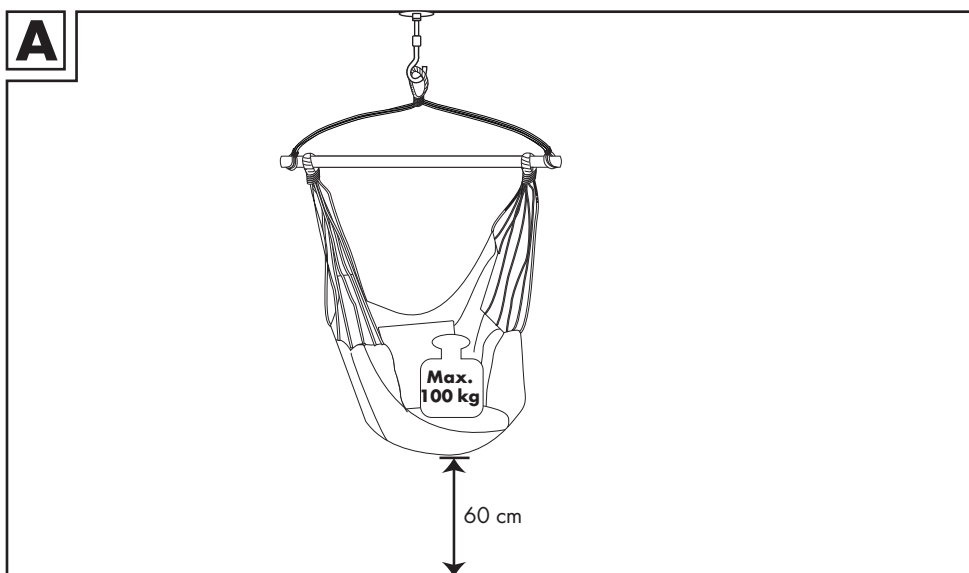
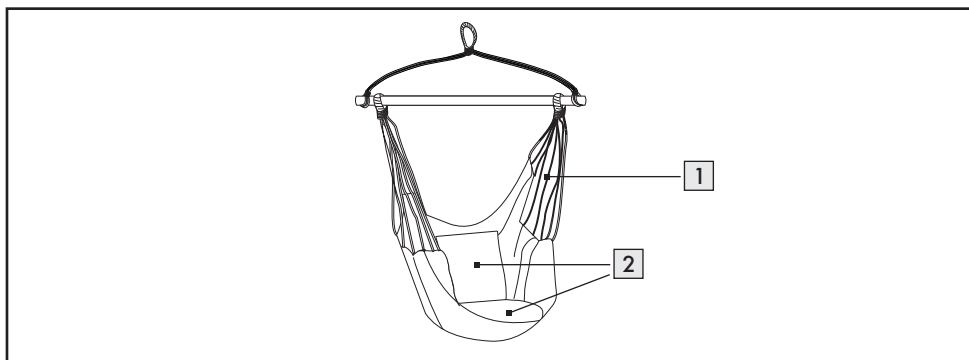
Οδηγίες συναρμολόγησης, χειρισμού και ασφάλειας

IAN 506587_2507

(HU) (SI) (CZ) (SK)
(RS) (RO) (CY)



GB/CY	Assembly, operating and safety instructions	Page	6
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	9
SI	Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila	Stran	12
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	16
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	19
HR	Upute za montažu, uporabu i sigurnost	Stranica	22
RS	Uputstva o sastavljanju, upotrebi i bezbednosti	Strana	25
MK	Упатства за инсталација, ракување и безбедност	Страница	29
AL	Udhëzime për montimin, përdorimin dhe sigurinë	Faqe	32
RO	Indicații de montaj, utilizare- și siguranță	Pagina	35
BG	Инструкции за монтаж, обслужване и безопасност	Страница	38
GR/CY	Οδηγίες συναρμολόγησης, χειρισμού και ασφάλειας	Σελίδα	43



GB CY

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: READ CAREFULLY!**

HU

**FONTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOK
CÉ LJÁBÓL ŐRIZZE MEG: OLVASSA
EL FIGYELMESEN!**

SI

**POMEMBNO, SHRANITE ZA
KASNEJŠO UPORABO: NATANČNO
PREBERITE!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO
POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI
PŘEČTĚTE!**

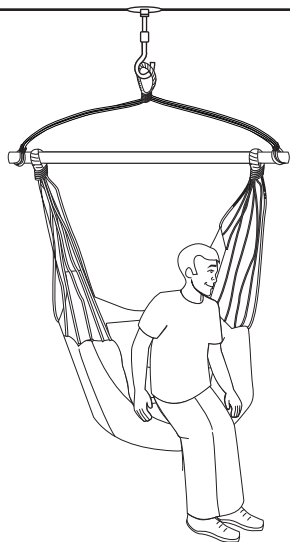
SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE
PRÍPAD POUŽITIA V BUDÚCNOSTI:
DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE
POKYNY!**

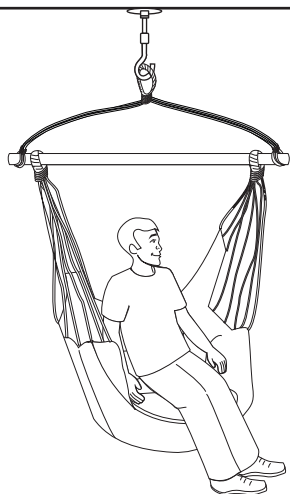
HR

**VAŽNO, SAČUVAJTE RADI BUDUĆE
UPORABE: PROČITAJTE PAŽLJIVO!**

C



D



(RS)

**VAŽNO, POHRANITI ZA KASNIJE
PONOVRNO KORIŠTENJE: PAŽLJIVO
ČITAJTE!**

(MK)

**ВАЖНО, ЗАЧУВАЈТЕ ГО
УПАТСТВОТО ЗА ИДНА
РЕФЕРЕНЦА: ПРОЧИТАЈТЕ ГО
ВНИМАТЕЛНО!**

(AL)

**E RËNDËSISHËME, RUAJENI PËR
REFERENCË NË TË ARDHMEN:
LEXONI ME KUJDES!**

(RO)

**IMPORTANT, A SE PĂSTRA PENTRU
CONSULTAREA ULTERIOARĂ: A SE
CITI CU ATENȚIE!**

(BG)

**ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-
НАТАТЪШНИ СПРАВКИ:
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!**

(GR)

(CY)

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ
ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ:
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!**

List of pictograms used

■	Safety information
□	Instructions for use

HANGING CHAIR

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

You can download and view this and numerous other manuals at www.lidl-service.com. By scanning the QR code, you will be taken straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can open your instruction manual by entering the article number (IAN) 506587_2507.

● Intended use

The product serves as an indoor and outdoor seat for one person weighing up to 100 kg. The product is intended for private use. Mounting only possible from ceilings and beams!

● Description of parts

- 1 x hanging chair
 - 2 x cushions
- 1x Instruction for use

● Technical data

Max. load: 100 kg
Dimensions: 60 x 100 x 120 cm
(L x W x H)
Cushion: 35 x 35 cm (L x W)




Safety notice

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS PRIOR TO USE! PLEASE KEEP THE INSTRUCTIONS IN A SAFE LOCATION!

- Only use the hanging chair with the components described in these instructions and only use for its intended purpose.

⚠ WARNING! Not suitable for children under 14 years old.

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY! KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN. THIS ITEM IS NOT A TOY!

-  **DANGER TO LIFE AND RISK OF INJURY FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material and product. Danger of suffocation. Always keep children away from the product.
- Be sure to observe the maximum weight capacity for safe mounting.
- Material changes due to weather influences!
- **RISK OF INJURY!** Do not place hard or pointed objects under the hanging chair.
- Product must not be placed on / over hard ground (e.g. tiles, concrete, plaster).
- Prior to each use, check that the product is correctly mounted, inspect the hanging chair for wear and friction damage to the surface of the ropes and any connectors. Never use a damaged hanging chair.
- The hanging chair should not be used if the cover is torn.
- Have another person help you with getting on and off the hanging chair.
- Never use the hanging chair as a swing. Maximum oscillating range: 15 °!

- **RISK OF INJURY!** Do not sit on or jump into the hanging chair with a jolt.
- No liability is assumed for accidents due to improper use and failure to observe these safety instructions.
- Assembly should always be carried out by adults.
- Please ensure that the article is not used as a swing, climbing frame, or gym apparatus. Do not stand in the hanging chair, do not climb in feet first, and do not put your head through the hanging ropes.

● **Assembly**

Note: The hanging chair must only be assembled by adults. Danger when mounted incorrectly.

- Only use suitable stands or suspension elements for the suspension of this product.
- Please make sure that the suspension attachment was installed correctly, it is checked for wear and tear regularly, and replaced if necessary.
- The attachment of this product can also be carried out using ropes on a tree or beams or using hooks on a wall.
- The suspension cords must run in a straight line and may not be twisted or knotted because this can lead to an overloading of the individual cords.

Note: The material stretches by 5–10 % when in use, adjust the suspension accordingly.

Make sure the lowest point of the product is not higher than 60 cm above the floor when loaded.

1. Check the condition of the ceiling or beam at the point where you want to hang the product.
2. You can purchase the appropriate fastening materials, e.g. ropes, hooks or carabiners, from a specialist store.

Note: seek advice from specialist staff.

3. Hang the product with suitable mounting materials (not included in the package contents) on the ceiling or on a load-bearing beam.
 - If the sag point, i.e. the lowest point, of the hanging chair is at the level of your knees, you have found the correct suspension height.

● **Use**

IMPORTANT!

- Get help from a second person when getting into and out of the hanging chair in order to minimise the risk of falling out.
- Always check that the hanging chair has been hung correctly before using it.

Getting in and out of the hanging chair without the aid of a second person:

1. Stand close to the middle of the hanging chair (see fig. B).
2. Balance the hanging chair with one hand (see fig. C).
3. Sit on the hanging chair carefully first with one leg and balance the hanging chair with one hand (see fig. D).

● **Cleaning and maintenance**

- Clean the hanging chair only with warm water.
- Protect the hanging chair from extreme weather.
- Protect the hanging chair from continued exposure to direct sunlight.

● **Storage**

Following use, the cleaned and dried hanging chair may be rolled up and stored in a storage bag or the original packaging.

- Be sure to let the hanging chair dry completely prior to storage.
- Keep the hanging chair in an airy, dry and cool location.
- **ATTENTION!** Keep away from fire.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 506587_2507) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

(GB) Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: owim@lidl.co.uk

(CY) Service Cyprus

Tel.: 8009 4241

E-Mail: owim@lidl.com.cy

A felhasznált piktogramok listája

■	Biztonsági utasítások
□	Kezelési utasítások

FÜGGŐSZÉK

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevetel előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

Ez és számos más használati útmutató letölthető és megtekinthető a www.lidl-service.com weboldalon. A QR-kódot beolvasva egyenesen a Lidl szolgáltatási weboldalára (www.lidl-service.com) juthat, ahol a cikkszám (IAN) 506587_2507 megadásával megnyithatja használati útmutatóját.

● Rendeltetészerű használat

A termék egy, legfeljebb 100 kg testsúlyú személy számára szolgál ülőalkalmatosságként, beltéren és kültéren egyaránt. A termék kizárólag magánhasználatra alkalmas. Rögzítése csak mennyezet és gerendák alatt lehetséges!

● A részegységek leírása

1 1x Függőszék

2 2x Párna

1x Használati útmutató

● Műszaki adatok

Maximális

terhelhetőség: 100 kg

Méretek: 60 x 100 x 120 cm
(H x Sz x M)

Párna: 35 x 35 cm (H x Sz)



Biztonsági utasítások

HASZNÁLAT ELŐTT KÉRJÜK, OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT! KÉRJÜK, ŐRIZZE MEG GONDOSAN A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT!

- A függőszéket csakis a jelen használati utasításban leírt alkatrészekkel együtt és a rendeltetészerű használatára használja.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Nem alkalmas 14 év alatti gyermekek számára.

⚠ VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY! NE HAGYJA, HOGY GYERMEKEK HOZZÁFÉRJENEK. A TERMÉK NEM JÁTÉKSZER!

-  **ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY GYERMEKEK, KISGYERMEKEK SZÁMÁRA!** Soha ne hagyja a

gyermeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal és a termékkel. Ellenkező esetben életveszély áll fenn fulladás miatt. Tartsa a gyermekeket a terméktől mindig távol.

- A biztonságos rögzítéshez tartsa be a megengedett maximális teherbírást.
- Az anyagjellemzők megváltozása az időjárási hatások miatt!
- **SÉRÜLÉSVESZÉLY!** Ne helyezzen kemény vagy hegyes tárgyakat a függőszék alá.
- A terméket nem szabad kemény padlón vagy padló felett (pl. csempé, beton, járólapp stb.) használni.
- Minden egyes használat előtt győződjön meg arról, hogy a függőszék megfelelően van rögzítve, és a kötelek súrlódó felületein és az összekötő elemeken nincs kopás vagy sérülés. Soha ne használja a függőszéket, ha azon sérülést talál.
- Tilos a függőszéket használni, ha a szövete elszakadt.
- A függőszékbe történő beszálláshoz és a függőszékből történő kiszálláshoz kérje egy másik személy segítségét.
- Soha ne használja a függőszéket hintaként. Maximális kilengés: 15°!

- **SÉRÜLÉSVESZÉLY!** Ne üljön vagy ugorjon hirtelen a függőszékbe.
 - A helytelen kezelés és a jelen biztonsági utasítások be nem tartása miatt bekövetkező balesetekért semmilyen felelősséget nem vállalunk.
 - A felszerelést mindig felnőtteknek kell végezniük.
 - Kérjük, ügyeljen arra, hogy a terméket ne használják hintaként, mászókaként vagy fitneszeszközként.
- Ne álljon a függőszékre, ne szálljon be lábbal előre, és ne dugja át a fejét a függesztőköteleken.

● Felszerelés

Megjegyzés: A függőszéket csakis felnőttek szerelhetik fel. Helytelen felszerelés miatti veszély.

- A felakasztáshoz csak a termékhez alkalmas állványokat vagy függesztőeszközöket használjon.
 - Győződjön meg arról, hogy a függesztőeszközök megfelelően lettek felszerelve, és rendszeresen ellenőrizze őket kopás szempontjából. Szükség esetén cserélje ki őket.
 - Ezt a terméket kötelekkel két fához vagy gerendához, illetve kampókkal két falhoz rögzítheti.
 - A kötelek nem lehetnek megcsavarodva vagy összecsomózva. Különben az egyes kötelek túl nagy terhelésnek lehetnek kitéve.
- Megjegyzés:** Az anyag terhelés hatására 5-10 %-kal megnyúlik. Vegye figyelembe ezt a termék felfüggesztésekor.

Ügyeljen arra, hogy a termék legalacsonyabb pontja terheléskor ne legyen 60 cm-nél magasabb a talaj felett.

1. Ellenőrizze a mennyezet vagy a gerenda állapotát azon a helyen, ahol a terméket fel kívánja akasztani.
 2. A megfelelő rögzítőanyagot, pl. kötelet, kampókat vagy karabinerhorgokat szakkereskedőtől szerezze be.
- Megjegyzés:** Kérjen tanácsot szakembertől.

3. Akassza fel a terméket a mennyezetre vagy egy teherhordó gerendára a megfelelő szerelési anyagok segítségével (nem tartalma a csomagolásnak).
- A felfüggesztési magasság akkor helyes, ha a függőszék belógási pontja, azaz a legalacsonyabb pontja térdmagasságban található.

● Használat

FONTOS!

- A függőszékbe történő beszálláshoz és a függőszékből történő kiszálláshoz kérje egy másik személy segítségét, hogy minimális legyen a kizuhanás veszélye.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a függőszék megfelelően van-e felfüggesztve.

Beszállás a függőszékbe és kiszállás a függőszékből másik személy segítségével nélkül:

1. Álljon közel a függőszék közepéhez (lásd a B ábrát).
2. Tartsa egy kézzel egyensúlyban a függőszéket (lásd a C ábrát).
3. Először óvatosan üljön egyik lábával a függőszékre, és tartsa egy kézzel egyensúlyban a függőszéket (lásd a D ábrát).

● Tisztítás és ápolás

- A függőszéket csakis meleg vízzel tisztítsa.
- Védje a függőszéket a szélsőséges időjárástól.
- Védje a függőszéket a tartós közvetlen napfénybesugárzástól.

● Tárolás

Használat után a megtisztított és megszáritott függőszék összetekerve tárolható egy tárolótáskában vagy az eredeti csomagolásában.

- Mielőtt elrakja, feltétlenül hagyja megszáradni a függőszéket.
- A függőszéket jól szellőző, száraz és hűvös helyen tárolja.
- **FIGYELEM!** Tartsa tűztől távol.

● **Mentesítés**

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

● **Garancia**

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrészeknek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 506587_2507) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címlapjáról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen. A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

Szerviz

HU Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021225

E-mail: owim@lidl.hu

Legenda uporabljenih piktogramov

■	Varnostni napotki
□	Navodila za ravnanje

VIŠEČI SEDEŽ

● Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za kakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom. V ta namen pazorno preberite naslednja navodila za uporabo in varnostne napotke. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano in samo za navedena področja uporabe. To navodilo hranite na varnem mestu. V primeru izročitve izdelka tretjim, jim predajte tudi vso dokumentacijo.

Prenesete in ogledate si lahko ta priročnik in številne druge s spletnega mesta www.lidl-service.com. S skeniranjem kode QR se neposredno odpre spletno mesto Lidl service (www.lidl-service.com), na katerem lahko odprete navodila za uporabo z vnosom številke izdelka (IAN) 506587_2507.

● Namenska uporaba

Izdelek je namenjen kot sedež za eno osebo do 100 kg v notranjih in zunanjih prostorih. Izdelek je namenjen samo za zasebno uporabo. Lahko se pritrudi le pod strop in tramovel!

● Opis delov

- 1 x Višeči stol
 - 2 x Blazina
- 1 x Navodila za uporabo

● Tehnični podatki

Najv. obremenitev: 100 kg
Mere: 60 x 100 x 120 cm
(D x Š x V)
Blazina: 35 x 35 cm (D x Š)



Varnostni napotki

PRED UPORABO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO! NAVODILA ZA UPORABO SKRIBNO HRANITE!

- Višeči stol uporabljajte samo s sestavnimi deli, opisanimi v teh navodilih, in samo za predvideni namen.
- ⚠ **OPOZORILO!** Ni primerno za otroke, mlajše od 14 let.
- ⚠ **PREVIDNO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB! NE SME PRITI V ROKE OTROK. TA IZDELEK NI IGRAČA!**
-  **NEVARNOST SMRTI IN NESREČ ZA DOJENČKE IN OTROKE!** Nikoli ne puščajte otrok brez nadzora z embalažo in izdelkom. V nasprotnem primeru obstaja smrtna nevarnost zaradi zadušitve. Otrokom preprečite dostop do izdelka.
- Za varno namestitvev upoštevajte odobreno največjo dovoljeno obremenitev.
- Material se zaradi vremenskih vplivov spreminja!
- **NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!** Pod višeči stol ne postavljajte trdih ali koničastih predmetov.
- Izdelka ne uporabljajte na trdih tleh oz. nad njimi (npr. ploščicami, betonom, pločnikom ...).
- Pred vsako uporabo preverite, ali je višeči stol pravilno pritrjen in ali torne površine vrvi in vseh povezovalnih delih niso obrabljene ali poškodovane. Višečega stola ne uporabljajte, če opazite kakršne koli poškodbe.
- Če je prevleka strgana, višečega stola ne smete uporabljati.
- Za pomoč pri vzpenjanju in sestopanju z višečega stola naj vam pomaga druga oseba.
- Višečega stola nikoli ne uporabljajte kot gugalnico. Največji nihajni razpon: 15°!
- **NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!** V višeči stol se ne usedajte in ne skačite vanj sunkovito.
- Za nesreče, ki se lahko zgodijo zaradi nepravilnega rokovanja in neupoštevanja teh varnostnih napotkov, ne prevzemamo nikakršne odgovornosti.
- Montažo morajo vedno izvajati odrasle osebe.

- Poskrbite, da se izdelek ne bo uporabljal kot gugalnica, plezalo ali naprava za fitness. V visečem stolu ne stojte, ne vzpenjajte se nanj z nogami naprej in ne vstavljajte glave skozi viseče vrvi.

● Sestavljanje

Opomba: Viseči stol smejo montirati le odrasle osebe. Nevarnost v primeru nepravilne montaže.

- Za obešanje uporabljajte samo ogrodja ali naprave za obešanje, ki so primerne za ta izdelek.
- Prepričajte se, ali so naprave za obešanje pravilno nameščene in redno preverjajte znake obrabe. Po potrebi jih zamenjajte.
- Ta izdelek lahko z vrvmi pritrdite tudi na dve drevesi oz. tramove, s kavlji pa na dve steni.
- Vrvi ne smejo biti zvite ali zavozlane. To bi lahko povzročilo preveliko obremenitev posamičnih vrvi.

Opomba: Material se pod obremenitvijo razširi za od 5 do 10 %. To upoštevajte pri obešanju izdelka.

Poskrbite, da najnižja točka predmeta pri obremenitvi ne bo višje od 60 cm nad tlemi.

1. Preverite stanje stropa ali nosilca na mestu, kjer želite obesiti izdelek.
2. Pri specializiranem prodajalcu nabavite ustrezen pritrdilni material, na primer vrv, kavlje ali kljuke.

Opomba: Poiščite nasvet pri strokovnjakih.

3. Z ustreznim pritrdilnim materialom (ni priložen) obesite predmet na strop ali stabilen tram.
- Če je točka povešenja, tj. najnižja točka visečega stola, v višini vaših kolen, ste našli pravo obesno višino.

● Uporaba

POMEMBNO!

- Za pomoč pri vzpenjanju na viseči stol in sestopanju z njega naj vam pomaga druga oseba, da zmanjšate nevarnost padca.
- Pred vsako uporabo preverite, ali je viseči stol pravilno obešen.

Vzpenjanje na viseči stol in izstopanje z njega brez pomoči druge osebe:

1. Postavite se blizu sredine visečega stola (glejte sliko B).
2. Z eno roko uravnajte viseči stol (glejte sliko C).
3. Najprej se z eno nogo previdno usedite na viseči stol in z eno roko uravnajte viseči stol (glejte sliko D).

● Čiščenje in nega

- Viseči stol čistite s toplo vodo.
- Viseči stol zaščitite pred ekstremnimi vremenskimi razmerami.
- Viseči stol zaščitite pred dolgotrajno, neposredno sončno svetlobo.

● Shranjevanje

Po uporabi lahko očiščeni in osušeni viseči stol zvijete in shranite v vrečo za shranjevanje ali v originalno embalažo.

- Viseči stol pred shranjevanjem obvezno osušite.
- Viseči stol hranite na zračnem, suhem in čistem mestu.
- POZOR!** Hranite stran od ognja.

● Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.

● Garancija

Postopek pri uveljavljanju garancije

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 506587_2507) kot dokazilo o nakupu.

Številko izdelka najdete na identifikacijski ploščici, gravuri, naslovni strani v navodilih (spodaj levo) ali na nalepki na hrbtni ali spodnji strani.

Če pride do napačnega delovanja ali drugih pomanjkljivosti, se obrnite najprej na v nadaljevanju navedeni servisni oddelek po telefonu ali prek e-pošte.

Izdelek, označen kot okvarjen, lahko nato brez poštnine pošljete na navedeni naslov servisa, zraven pa priložite potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in navedite, za kakšno pomanjkljivost gre in kdaj je nastala.

Servis

Servis Slovenija

Tel.: 080 080917

E-Mail: owim@lidl.si

Pooblaščen serviser:

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

NEMČIJA

 080 080917

 owim@lidl.si

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.



5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnost blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.



12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1,
SI-1218 Komenda

Legenda k použitým piktogramům

■	Bezpečnostní pokyny
□	Pokyny pro činnost

ZÁVĚSNÉ KŘESLO

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznamte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtete následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

Tento a další návody si můžete stáhnout a prohlédnout na stránkách www.lidl-service.com. Po naskenování QR kódu budete přesměrováni přímo na stránky Lidl service (www.lidl-service.com) na kterých si můžete po zadání čísla výrobku (IAN) 506587_2507 otevřít příslušný návod k obsluze.

● Použití v souladu s určením

Zboží slouží jako sedadlo pro jednu osobu do 100 kg uvnitř i venku. Zboží je určeno pro soukromé použití. Upevnění je možné pouze pod stropy a trámy!

● Popis dílů

1 1x Závěsné křeslo

2 2 x Polštář

1x Návod k použití

● Technické údaje

Maximální zatížení: 100 kg

Rozměry: 60 x 100 x 120 cm
(D x Š x V)

Polštář: 35 x 35 cm (D x Š)



Bezpečnostní pokyny

PŘED POUŽITÍM SI PROSÍM PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE! NÁVOD K OBSLUZE PROSÍM PEČLIVĚ UCHOVAT!

- Závěsné křeslo používejte pouze se součástmi popsanými v této příručce a pouze k určenému účelu.



VAROVÁNÍ! Není vhodné pro děti do 14 let.



OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ! NENECHTE, ABY SE DOSTALO DO RUKOU DĚTÍ. TOTO ZBOŽÍ NENÍ HRAČKA!



NEBEZPEČÍ SMRTI A NEHOD PRO BATOLATA A DĚTI! Nikdy

nenechávejte děti bez dozoru s balícím materiálem a výrobkem. V opačném případě hrozí nebezpečí udušení. Chraňte výrobek před dětmi.

- Dodržujte maximální přípustné zatížení pro bezpečné upevnění.
- Změny materiálu způsobené povětrnostními vlivy!
- **NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ!** Neumisťujte pod závěsné křeslo tvrdé nebo špičaté předměty.
- Výrobek nesmí být použit na/nad tvrdými podlahami (např. dlaždice, beton, dlažba, ...).
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je závěsné křeslo správně připevněna a zda není opotřebovaná nebo poškozená na třecích plochách lan a na všech spojovacích částech. Nikdy své závěsné křeslo nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoliv poškození.
- Závěsné křeslo se nesmí používat, pokud je potah roztržený.
- Nechte další osobu, aby vám pomohla nastoupit do a vystoupit ze závěsného křesla.
- Nepoužívejte závěsné křeslo za žádných okolností jako houpačku. Maximální rozsah výkyvu: 15°!

- **NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ!** Nesedejte si ani neskákejte do závěsného křesla zády napřed.
- Za nehody, které mohou být způsobeny nesprávným zacházením a nedodržováním těchto bezpečnostních pokynů, se nepřebírá žádná odpovědnost.
- Montáž by měli vždy provádět dospělí.
- Ujistěte se, že výrobek není používán jako houpačka, lezecký rám nebo fitness zařízení. Nestůjte na závěsném křesle, nevstupujte nejprve nohama a neprostrkujte hlavu závěsnými lany.

● **Montáž**

Upozornění: Závěsné křeslo smí být montováno pouze dospělými. Nebezpečí při nesprávné montáži.

- Používejte pouze stojany nebo závěsná zařízení vhodná pro tento výrobek k jeho zavěšení.
- Ujistěte se, že jsou závěsná zařízení správně namontována a pravidelně je kontrolujte, zda nejsou opotřebená. V případě potřeby je vyměňte.
- Můžete také upevnit tento výrobek i lany na dva stromy nebo trámy a háky na dvě stěny.
- Lana nesmí být zkroucena ani zauzlena. To by mohlo vést k nadměrnému namáhání jednotlivých lan.

Upozornění: Materiál se při zatížení roztáhne o 5 až 10 %. Zvažte to, když výrobek zavěšujete.

Dbejte na to, aby nejnižší bod předmětu nebyl při nakládání výše než 60 cm nad podlahou.

1. Zkontrolujte stav stropu nebo trámy v místě, kam chcete předmět zavěsit.
2. U specializovaného prodejce si zakupte vhodný upevňovací materiál, např. lano, háčky nebo karabiny.

Upozornění: Požádejte o radu odborný personál.

3. Zavěste předmět na strop nebo nosný trám pomocí vhodného upevňovacího materiálu (není součástí dodávky).
 - Pokud je bod prověsu, tj. nejnižší bod, závěsného křesla na úrovni Vašich kolen, naši jste správnou výšku zavěšení.

● **Použití**

DŮLEŽITÉ!

- Nechte další osobu, aby vám pomohla nastoupit a vystoupit ze závěsného křesla, aby se minimalizovalo riziko vypadnutí.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je závěsné křeslo správně zavěšeno.

Nastupování do a vystupování ze závěsného křesla bez pomoci druhé osoby:

1. Postavte se do blízkosti středu závěsného křesla (viz obr. B).
2. Jednou rukou vyvažujte závěsné křeslo (viz obr. C).
3. Nejprve se opatrně posaďte na závěsné křeslo jednou nohou a jednou rukou vyvažujte závěsné křeslo (viz obr. D).

● **Čištění a péče**

- Závěsné křeslo čistěte jen teplou vodou.
- Chraňte závěsné křeslo před extrémními povětrnostními vlivy.
- Chraňte závěsné křeslo před trvalým přímým slunečním zářením.

● **Skladování**

Po použití může být vyčištěné a suché závěsné křeslo uloženo v úložné tašce nebo v původním obalu.

- Před uskladněním nechte závěsné křeslo bezpodmínečně uschnout.
- Uchovávejte závěsné křeslo na vzdušném, suchém a chladném místě.
- **VÝSTRAHA!** Uchovávejte v dostatečné vzdálenosti od ohně.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytnou již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 506587_2507) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis

 **Servis Česká republika**

Tel.: 800 143 873

E-Mail: owim@lidl.cz

Legenda použitých piktogramov

■	Bezpečnostné upozornenia
□	Manipulačné pokyny

ZÁVESNÉ KRESLO

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Tento a mnohé ďalšie návody si môžete stiahnuť a prezrieť na stránke www.lidl-service.com. Po naskenovaní QR kódu sa dostanete priamo na stránku www.lidl-service.com, kde si po zadaní čísla (IAN) 506587_2507 môžete vytvoriť svoj návod na obsluhu.

● Používanie v súlade s určením

Výrobok slúži na sedenie pre osobu do 100 kg v interiéri aj exteriéri. Výrobok je určený na súkromné použitie. Upevnenie možné len pod stropy alebo trámy!

● Popis súčastok

- 1x Závesné kreslo
 - 2x Vankúš
- 1x Návod na používanie

● Technické údaje

Max. zaťaženie: 100 kg
Rozmery: 60 x 100 x 120 cm
(D x Š x V)
Vankúš: 35 x 35 cm (D x Š)




Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU! NÁVOD NA OBSLUHU STAROSTLIVO USCHOVAJTE!

- Závesné kreslo používajte len s dielmi, ktoré sú popísané v tomto návode, a len na predpísaný účel.

⚠ VÝSTRAHA! Nevhodné pre deti do 14 rokov.

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA! NESMIE SA DOSTAŤ DO RÚK DEŤOM. TENTO VÝROBOK NIE JE HRAČKA!

-  **NEBEZPEČENSTVO USMRTENIA A ÚRAZU PRE BATOLATÁ A DETI!** Deti nikdy nenechávajte s obalovým materiálom ani s produktom bez dozoru. Inak hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života udusením. Deti držte vždy mimo dosahu produktu.
- Aby bola montáž bezpečná, dodržiavajte povolenú maximálnu nosnosť.
- Zmeny materiálu spôsobené poveternostnými vplyvmi!
- **NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Pod závesné kreslo neumiestňujte žiadne tvrdé ani ostré predmety.
- Produkt sa nesmie používať na/nad tvrdými podlahami (napr. obkladačkami, betónom, dlažbou).
- Pred každým použitím skontrolujte, či je závesné kreslo riadne upevnené a či nie je opotrebované alebo poškodené na trečích plochách lana alebo na spojoch. Závesné kreslo nikdy nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenie.
- Závesné kreslo sa nesmie používať, keď je poľah roztrhnutý.
- Pri vchádzaní do závesného kresla alebo schádzaní zo závesného kresla vám musí pomôcť druhá osoba.
- Závesné kreslo v žiadnom prípade nepoužívajte ako hojdačku. Maximálny uhol hojdania: 15°!

- **NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Na závesné kreslo si nesadajte prudko ani naň neskáčte.
- Za nehody, ktoré vzniknú nesprávnou manipuláciou a nedodržaním týchto bezpečnostných upozornení, nepreberá výrobca žiadnu zodpovednosť.
- Montáž by mali vždy vykonávať iba dospelé osoby.
- Zaistíte, aby sa výrobok nepoužívalo ako hojdačka, preliezka ani fitness stroj. Na závesné kreslo nestúpajte, nelezte doň najprv nohami a hlavu si nestrkajte medzi závesné laná.

● Montáž

Upozornenie: Závesné kreslo môžu montovať len dospelé osoby. Nebezpečenstvo z dôvodu nesprávnej montáže.

- Na zavesenie používajte len podstavce alebo závesné zariadenia vhodné pre tento produkt.
- Dbajte na to, aby boli závesné zariadenia pripevnené správne, a pravidelne kontrolujte, či nemajú známky opotrebovania. V prípade potreby ich vymeňte.
- Produkt môžete lanami pripevniť aj na dva stromy, príp. trámy, alebo hákmi na dve steny.
- Povrazy sa nesmú vykrúcať ani zauzľovať. Mohlo by to viesť k nadmernému preťaženiu jednotlivých povrazov.

Upozornenie: Materiál sa pri záťaži roztiahne o 5 až 10 %. Berte to do úvahy pri vešaní produktu.

Keď je výrobok naložený, jeho najnižší bod nesmie byť vyššie ako 60 cm nad zemou.

1. Skontrolujte charakter stropu, resp. trámu, na mieste, kde chcete zavesiť výrobok.
2. V špecializovanej predajni si kúpte potrebný upevňovací materiál, ako napr. lano, hák alebo karabínu.

Upozornenie: Dajte si poradiť od odborníkov.

3. Výrobok zaveste pomocou vhodného montážneho materiálu (nie je súčasťou balenia) na strop alebo trám s dostatočnou nosnosťou.
 - Ak je bod prehnutia, čiže najnižší bod závesného kresla vo výške kolien, našli ste správnu závesnú výšku.

● Použitie

DÔLEŽITÉ!

- Pri vchádzaní do závesného kresla alebo schádzaní zo závesného kresla vám musí pomôcť druhá osoba, aby ste minimalizovali riziko vypadnutia.
- Pred každým použitím skontrolujte, či je závesné kreslo správne zavesené.

Vchádzanie do závesného kresla a vychádzanie zo závesného kresla bez pomoci druhej osoby:

1. Postavte sa do stredu pred závesné kreslo (pozri obr. B).
2. Závesné kreslo jednou rukou vyrovnajte (pozri obr. C).
3. Do závesného kresla sa opatrne posadíte najskôr jednou nohou a rukou udržujte rovnováhu (pozri obr. D).

● Čistenie a starostlivosť

- Závesné kreslo čistite iba teplou vodou.
- Závesné kreslo chráňte pred extrémnymi poveternosťnými podmienkami.
- Závesné kreslo chráňte pred dlhodobým priamym slnečným žiarením.

● Skladovanie

Po použití môžete vyčistené a suché závesné kreslo zabalíť do úložnej tašky alebo uložiť do originálneho obalu.

- Závesné kreslo nechajte pred uskladnením bezpodmienečne vyschnúť.
- Závesné kreslo skladujte na dobre vetranom, suchom a chladnom mieste.
- **OPATRNE!** Chráňte pred ohňom.

● **Likvidácia**

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● **Záruka**

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 506587_2507) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie. Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Servis

 **Servis Slovensko**

Tel.: 0850 232001

E-pošta: owim@lidl.sk

Kazalo korištenih piktograma

■	Sigurnosne napomene
□	Upute za rukovanje

VIŠEĆA FOTELJA

● Uvod

Čestitamo vam na kupnji novog proizvoda. Time ste se odlučili za jedan vrlo kvalitetan proizvod. Prije prvog stavljanja u pogon, upoznajte se sa proizvodom. Za to pomno pročitajte slijedeće upute za uporabu i sigurnost. Koristite ovaj proizvod u skladu s navedenim uputama te u navedene svrhe. Sačuvajte ove upute na jednom sigurnom mjestu. U slučaju davanja proizvoda trećim osobama, izručite također svu pripadajuću dokumentaciju.

Ovaj i brojne druge priručnike možete preuzeti i pregledati na stranici www.lidl-service.com. Skeniranjem QR koda otvorit će vam se internetska stranica Lidl usluga (www.lidl-service.com) na kojoj možete otvoriti priručnik s uputama unošenjem broj artikla (IAN) 506587_2507.

● Uporaba u skladu s odredbama

Proizvod služi kao sjedalo za jednu osobu do 100 kg u zatvorenom prostoru i na otvorenom. Proizvod je namijenjen za privatnu upotrebu. Pričvršćivanje moguće samo ispod stropova i greda!

● Opis dijelova

1 1x Viseća stolica

2 2x Jastuci

1x Upute za uporabu

● Tehnički podaci

Maksimalno

opterećenje: 100 kg


Dimenzije: 60 x 100 x 120 cm
(Š x D x V)

Jastuci: 35 x 35 cm (D x Š)



Sigurnosne napomene

PRIJE UPORABE PROČITAJTE UPUTE ZA UPORABU! POMNO SAČUVAJTE UPUTE ZA UPORABU!

- Koristite viseću stolicu samo s dijelovima opisanim u ovim uputama i samo za predviđenu svrhu.
- ⚠ **UPOZORENJE!** Nije prikladan za djecu mlađu od 14 godine.
- ⚠ **OPREZ! OPASNOST OD OZLJEDA! NEMOJTE DATI DJECI U RUKU. OVAJ ARTIKL NIJE IGRAČKA!**
-  **OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NEZGODA ZA MALU DJECU I DJECU!** Ne ostavljajte djecu nikad bez nadzora u blizini omotnog materijala i proizvoda. U suprotnom postoji opasnost od gušenja. Držite djecu uvijek podalje od proizvoda.
- Obratite pažnju na maksimalno dopušteno opterećenje radi sigurnog postavljanja.
- Promjene svojstava materijala zbog vremenskih utjecaja!
- **OPASNOST OD OZLJEDA!** Ne stavljajte nikakve tvrde niti oštre predmete ispod viseće stolice.
- Proizvod se ne smije koristiti na/preko tvrdih podova (npr. pločice, beton, popločavanje, ...).
- Prije svake uporabe provjerite je li viseća stolica pravilno pričvršćena i ima li znakova istrošenosti i oštećenja na tarnim površinama užadi i svih spojnih dijelova. Viseću stolicu nemojte nikada koristiti ako primijetite bilo kakva oštećenja.
- Viseća stolica ne smije se koristiti ako je presvlaka poderana.
- Neka vam druga osoba pomogne ući i izaći iz viseće stolice.
- Ni u kojem slučaju ne smijete koristiti viseću stolicu kao ljuljačku. Maksimalni raspon ljuljanja: 15°!

- **OPASNOST OD OZLJEDA!** Nemojte sjediti ili naglo skakati u viseću stolicu.
 - Ne preuzima se odgovornost za nesreće koje mogu biti posljedica nestručnog rukovanja i nepridržavanja ovih sigurnosnih napomena.
 - Montažu uvijek trebaju obavljati odrasle osobe.
 - Pobrinite se da se proizvod ne koristi kao ljuljačka, okvir za penjanje ili oprema za fitness.
- Nemojte stajati na visećoj stolici, nemojte najprije stati na noge ni provlačiti glavu kroz užad o koje je stolica obješena.

● **Montaža**

Napomena: Viseću stolicu smiju montirati samo odrasle osobe. Opasnost u slučaju nepravilnog postavljanja.

- Prilikom vješanja koristite samo stalke ili naprave za vješanje prikladne za ovaj proizvod.
- Provjerite jesu li naprave za vješanje pravilno pričvršćene i redovito provjeravajte ima li znakova istrošenosti. Zamijenite ih ako je potrebno.
- Ovaj proizvod također možete pričvrstiti za dva stabla ili grede s pomoću užadi te za dva zida s pomoću kuka.
- Užad ne smije biti upletena ili u čvorovima. To bi moglo dovesti do pretjeranog naprezanja pojedinih užadi.

Napomena: Materijal se pod opterećenjem širi za 5 do 10 %. Uzmite to u obzir kada vješate proizvod.

Uvjerite se da najniža točka proizvoda nije viša od 60 cm iznad tla kada je opterećen.

1. Provjerite stanje stropa ili greda na koje želite objesiti proizvod.
2. Kupite odgovarajući materijal za pričvršćivanje od specijalizirane trgovine, npr. uže, kuku ili karabiner.

Napomena: Zatražite savjet od stručnog osoblja.

3. Objesite predmet na strop ili na nosivu gredu s pomoću odgovarajućeg pribora za montažu (nije uključen).
- Ako je točka prevjesa, tj. najniža točka, viseće stolice u visini vaših koljena, pronašli ste točnu visinu za vješanje.

● **Uporaba**

VAŽNO!

- Neka vam druga osoba pomogne ući i izaći iz viseće stolice kako biste smanjili rizik od ispadanja.
- Prije svake uporabe provjerite je li viseća stolica pravilno obješena.

Ulazak i izlazak iz viseće stolice bez pomoći druge osobe:

1. Stanite blizu sredine viseće stolice (pogledajte sl. B).
2. Uravnotežite viseću stolicu jednom rukom (pogledajte sl. C).
3. Najprije pažljivo sjednite na viseću stolicu s jednom nogom i uravnotežite viseću stolicu jednom rukom (pogledajte sl. D).

● **Čišćenje i njega**

- Viseću stolicu čistite samo toplom vodom.
- Zaštitite viseću stolicu od ekstremnih vremenskih uvjeta.
- Zaštitite viseću stolicu od stalne, izravne sunčeve svjetlosti.

● **Spremanje**

Nakon upotrebe očistite i suhu viseću stolicu možete smotati u torbu za čuvanje ili pohraniti u originalno pakiranje.

- Obavezno ostavite viseću stolicu da se osuši prije nego što je spremite.
- Viseću stolicu čuvajte na prozračnom, suhom i hladnom mjestu.
- **PAŽNJA!** Držati dalje od vatre.

● **Zbrinjavanje**

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.

O mogućnostima zbrinjavanja dotrajalog proizvoda možete se raspitati kod vaše općinske ili gradske uprave.

● **Jamstvo**

Ovaj proizvod je pažljivo proizveden prema strogim smjernicama kvalitete i temeljito je ispitan prije isporuke. U slučaju pogreške u materijalu ili izradi, imate zakonska prava protiv prodavatelja proizvoda. Vaša zakonska prava ni na koji način nisu ograničena našom garancijom navedenom u nastavku.

Garancija za ovaj proizvod je 3 godine od datuma kupnje. Garantni rok počinje s datumom kupovine. Čuvajte originalni račun na sigurnom mjestu jer je ovaj dokument potreban kao dokaz kupnje.

Sva oštećenja ili nedostaci koji su već prisutni u trenutku kupnje moraju se prijaviti odmah nakon raspakiranja proizvoda.

Ako se u roku od 3 godine od datuma kupnje pokaže da je proizvod neispravan u materijalu ili izradi, mi ćemo ga, po našem izboru, besplatno popraviti ili zamijeniti. Garantni rok se ne produljuje odobrenim zahtjevom za garanciju. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove.

Ova garancija ne vrijedi ako je proizvod bio oštećen ili nepropisno korišten ili održavan.

Garancija pokriva greške u materijalu i proizvodnji. Ova se garancija ne odnosi na dijelove proizvoda koji su podložni uobičajenom habanju, te se stoga smatraju potrošnim dijelovima (npr. baterije, punjive baterije, crijeva, spremnici s tintom), niti na oštećenja lomljivih dijelova, npr. prekidača ili dijelova od stakla.

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.


Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom

Kako biste osigurali brzu obradu svojeg zahtjeva, molimo vas da slijedite sljedeće upute:

Za sve upite pripremite račun i broj artikla (IAN 506587_2507) kao dokaz o kupnji. Broj artikla možete naći na tipskoj pločici, na gravuri, na naslovnoj stranici vaših uputa (dolje lijevo) ili na naljepnici na stražnjoj ili donjoj strani. Ukoliko nastanu greške u funkcioniranju ili drugi kvarovi, kontaktirajte najprije u nastavku navedeno odjeljenje servisa putem telefona ili e-maila. Otkriven kao neispravan proizvod, možete ga onda poslati na spomenutu adresu servisa bez poštarine za vas, s dokazom o kupnji (račun) i opisom kakav je kvar i kada je nastao.

Servis

 **Servis Hrvatska**
Tel.: 0800 777 999
E-Mail: owim@lidl.hr

Spisak korišćenih piktograma

■	Bezbednosne napomene
□	Smernice za rukovanje

VISEĆA LJULJAŠKA

● Uvod

Čestitamo Vam na kupovini Vašeg proizvoda. Odlučili ste se za kupovinu visokokvalitetnog proizvoda. Upoznajte se pre prve upotrebe sa proizvodom. Pročitajte u vezi toga pažljivo sledeće uputstvo za upotrebu i informacije u vezi bezbednosti. Koristite proizvod samo kao što je opisano i za navedene oblasti upotrebe. Sačuvajte ovo uputstvo na sigurnom mestu. Predajte svu dokumentaciju trećem licu kojem dajete proizvod.

Ovaj i brojne druge priručnike možete preuzeti i pogledati na www.lidl-service.com. Skeniranjem QR koda bićete direktno preusmereni na veb stranicu Lidl servisa (www.lidl-service.com) gde možete otvoriti uputstvo za upotrebu unosom broja artikla (IAN) 506587_2507.

● Predviđena namena

Artikal služi kao sedište za osobu do 100 kg u zatvorenom i na otvorenom. Artikal je namenjen za privatnu upotrebu. Moguća montaža samo ispod plafona i greda!

● Opis delova

1 1x Viseća stolica

2 2x Jastuk

1x Uputstvo za korišćenje

● Tehnički podaci

Maks. opterećenje: 100 kg

Dimenzije: 60 x 100 x 120 cm
(D x Š x V)

Jastuk: 35 x 35 cm (D x Š)




Bezbednosne napomene

PRE UPOTREBE PROČITAJTE UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE! PAŽLJIVO ČUVAJTE UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE!

- Koristite viseću stolicu samo sa komponentama koje su opisane u ovom uputstvu i samo u predviđenu svrhu.

⚠ UPOZORENJE! Nije pogodan za decu mlađu od 14 godine.

⚠ OPREZ! OPASNOST OD POVREDE! NEMOJTE DOZVOLITI DA DOSPE U DEČIJE RUKU. OVAJ PREDMET NIJE IGRAČA!

-  **OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD POVREDA ZA ODOJČAD I DECU!** Nikada nemojte ostaviti decu bez nadzora sa materijalom za ambalažu i proizvodom. U suprotnom postoji opasnost od gušenja. Decu uvek držite podalje od ovog proizvoda.
- Poštujte maksimalno dozvoljeno opterećenje radi bezbedne instalacije.
- Promene u materijalu usled vremenskih uticaja!
- **OPASNOST OD POVREDE!** Nemojte stavljati tvrde ili šiljate predmete ispod viseće stolice.
- Proizvod se ne sme koristiti preko / iznad tvrdih podova (npr. pločica, betona, popločavanja, ...).
- Pre svake upotrebe proverite da li je viseća stolica ispravno pričvršćena i da li ima istrošenosti i oštećenja od trenja na užadi i svim spojnim delovima. Nemojte nikada koristiti svoju viseću stolicu ako primetite bilo kakvo oštećenje.
- Viseća stolica ne sme da se koristi ako je prevlaka pocepana.
- Neka vam neko pomogne da se popnete i sedite sa viseće stolice.
- Ni u kom slučaju nemojte koristiti viseću stolicu kao ljuljašku. Maksimalni opseg njihanja: 15°!

- **OPASNOST OD POVREDE!** Nemojte naglo sedati ili skakati u viseću stolicu.
- Ne preuzimamo odgovornost za nezgode koje mogu nastati usled nepravilnog rukovanja i nepoštovanja ovih bezbednosnih napomena.
- Montažu uvek treba da obavljaju odrasli.
- Vodite računa da se artikal ne koristi kao ljuļjaška, okvir za penjanje ili oprema za fitness. Nemojte stajati na visećoj stolici, nemojte prvo nogom ulaziti i nemojte provlačiti glavu kroz užad za vešanje.

● **Montaža**

Napomena: Viseću stolicu smeju da montiraju samo odrasli. Preći opasnost usled nepravilne montaže.

- Prilikom kaćenja koristite samo okvire ili uređaje za vešanje koji su prikladni za ovaj proizvod.
 - Vodite računa da uređaji za vešanje budu pravilno pričvršćeni i redovno proveravajte da li postoje znaci habanja. Zamenite ih ako je potrebno.
 - Ovaj proizvod možete pričvrstiti užadima za dva drveta ili grede, kao i za dva zida pomoću kuka.
 - Konopci ne smeju da budu uvrnuti ili vezani u čvor. To bi moglo dovesti do prekomernog opterećenja na pojedinim konopcima.
- Napomena:** Materijal se rasteže za 5 do 10 % kada je pod opterećenjem. Uzmite ovo u obzir prilikom kaćenja proizvoda.

Vodite računa da se najniža tačka artikla ne nalazi na visini većoj od 60 cm iznad zemlje kada je pod opterećenjem.

1. Proverite stanje plafona ili grede na koju želite da okačite artikal.
2. Kupite odgovarajući materijal za pričvršćivanje od specijalizovanog prodavca, kao što su npr. užad, kuke ili karabineri.

Napomena: Potražite savet od stručnog osoblja.

3. Okačite artikal za plafon ili noseće grede odgovarajućim okovom za montažu (nije uključen u isporuku).
 - Ako je tačka savijanja, odnosno najniža tačka viseće stolice, u nivou vaših kolena, pronašli ste pravu visinu za vešanje.

● **Upotreba**

VAŽNO!

- Neka vam neko pomogne prilikom ulaska i izlaska iz viseće stolice kako biste smanjili opasnost od ispadanja.
- Pre svake upotrebe proverite da li je viseća stolica pravilno okačena.

Ulazak i izlazak iz viseće stolice bez ičije pomoći:

1. Stanite blizu sredine viseće stolice (videti sl. B).
2. Balansirajte viseću stolicu jednom rukom (videti sl. C).
3. Najpre jednom nogom pažljivo sedite u viseću stolicu i jednom rukom balansirajte viseću stolicu (videti sl. D).

● **Čišćenje i održavanje**

- Viseću stolicu čistite samo toplom vodom.
- Zaštitite viseću stolicu od ekstremnih vremenskih uslova.
- Zaštitite viseću stolicu od dugotrajne, direktne sunčeve svetlosti.

● **Skladištenje**

Nakon upotrebe, očišćena i suva viseća stolica može da se umota u torbu za odlaganje ili da se čuva u originalnom pakovanju.

- Pre odlaganja obavezno ostavite da se viseća stolica osuši.
- Čuvajte viseću stolicu na provetrenom, suvom i hladnom mestu.
- **PAŽNJA!** Držite dalje od vatre.

● **Odlaganje**

Pakovanje se sastoji od ekološki prihvatljivih materijala koje možete odlagati na lokalnim mestima za reciklažu.

Mogućnosti za uklanjanje iskorišćenog proizvoda možete saznati u vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.

● **Garancija**

Postupak garancije

Da biste osigurali brzo obradu vašeg slučaja, molimo vas da pratite sledeća uputstva:

Molimo vas da priložite račun i broj artikla (IAN 506587_2507) kao dokaz o kupovini. Broj artikla ćete naći na tipskoj pločici, kao gravuru na prednjoj strani uputstva (dole levo) ili kao nalepnicu na zadnjoj ili donjoj strani uređaja. Ukoliko dođe do funkcionalnih ili drugih nedostataka, molimo vas da kontaktirate službu za pomoć telefonom ili e-mailom.

Neispravan proizvod možete vratiti besplatno na adresu servisa koju ste dobili. Uverite se da ste priložili dokaz o kupovini (dok ga ne dobijete) i informacije o tome šta je kvar i kada se to dogodilo.

Servis

RS Servis Srbija

Tel.: 0800 300 180

E-Mail: owim@lidl.rs

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantnog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 0800 300 180
- pošaljete e-mail na: owim@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	Viseća ljuljaška
Model:	HG11195
IAN / Serijski broj:	506587_2507
Proizvođač:	OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 74167 Neckarsulm Nemačka
Davalac garancije-uvoznik:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel. 0800 300 180 E-mail: kontakt@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel. 0800 300 180 E-mail: kontakt@lidl.rs

Легенда за употребените пиктограми

■	Безбедносни упатства
□	Инструкции за ракување

ВИСЕЧКО СТОЛЧЕ

● Вовед

Ви честитаме за купувањето на вашиот нов производ. Со тоа се одлучивте за квалитетен производ. Запознајте се со производот пред да го употребите за прв пат. Исто така, Ве молиме внимателно да ги прочитате упатствата за ракување, како и советите за безбедност дадени подолу. Користете го производот само според упатствата и само за наведеното поле на примена. Чувајте ги овие упатства на безбедно место. При предавање на производот на трети лица, предадете ги сите придружни документи.

Ова и многу други упатства можете да ги преземете и прегледате на www.lidl-service.com. Со скенирање на QR-кодот ќе бидете директно пренасочени на веб-страницата Lidl-Service (www.lidl-service.com), каде што со внесување на бројот на артиклот (IAN) 506587_2507 можете да го отворите вашето упатство за употреба.

● Наменета употреба

Овој предмет овозможува седење за едно лице до 100 kg и внатре и надвор. Овој производ е наменет за приватна употреба. Монтирањето е можно само под тавани и греди!

● Опис на делови

- 1 1x Висечко седло
 - 2 2x Перниче
- 1x Упатство за употреба

● Технички податоци

Макс. оптоварување: 100 kg
Големина: 60 x 100 x 120 cm
(Д x Ш x Д)
Перниче: 35 x 35 cm (Д x Ш)




Безбедносни упатства

ПРОЧИТАЈТЕ ГО УПАТСТВОТО ЗА УПОТРЕБА ПРЕД КОРИСТЕЊЕ! ЧУВАЈТЕ ГО УПАТСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА БЕЗБЕДНО МЕСТО!

- Користете го висечкото седло само со компонентите опишани во ова упатство и само за наменетата употреба.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не е наменето за деца под 14 години.

⚠ ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОД ПОВРЕДИ! ДА СЕ ЧУВА ПОДАЛЕКУ ОД ДОФАТ НА ДЕЦА. ОВОЈ ПРЕДМЕТ НЕ Е ИГРАЧКА!

-  **РИЗИК ОД СМРТ И НЕСРЕЌА ЗА БЕБИЊА И ДЕЦА!** Никогаш не оставајте деца без надзор со материјалот за пакување и производот. Во спротивно постои опасност од задушување. Секогаш чувајте ги децата подалеку од производот.
- Внимавајте на максимално дозволеното оптоварување за безбедна монтажа.
- Промени во материјалот поради временските услови!
- **ОПАСНОСТ ОД ПОВРЕДИ!** Не оставајте тврди или остри предмети под висечкото седло.
- Производот не смее да се користи на или над тврди подови (на пр. плочки, бетон, камен итн.).
- Пред секоја употреба, проверете го висечкото седло за да се осигурате дека е правилно прицврстено, како и за знаци на абеење и оштетување на површините за триење на јажињата и сите сврзани делови. Никогаш не користете го висечкото седло ако забележите какво било оштетување.
- Висечкото седло не смее да се користи ако навлакмата е искината.
- Побарајте помош од второ лице при седнување и станување од висечкото седло.
- Никогаш не користете го висечкото седло како лулашка. Максимален опсег на нишање: 15 °!

- **ОПАСНОСТ ОД ПОВРЕДИ!** Не седнувајте или скокајте нагло во висечкото седло.
 - Не преземаме никаква одговорност за несреќи што може да настанат поради неправилно ракување или непочитување на овие безбедносни упатства.
 - Монтажата секогаш треба да ја вршат возрасни.
 - Осигурајте се дека производот не се користи како лулашка, рамка за качување или опрема за фитнес.
- Не стојте на висечкото седло, не влегувајте со ногата прво и не ја протнувајте главата низ јажињата за закачување.

● Монтажа

Забелешка: Висечкото седло може да го поставуваат само возрасни. Опасност поради неправилна монтажа.

- Користете само рамки или приклучни места за закачување соодветни за овој производ.
- Уверете се дека приклучните места за закачување се правилно наместени и редовно проверувајте ги за знаци на абеење. Заменете ги доколку е потребно.
- Можете да го прицврстите овој производ со јажиња на две дрвја или греди, или со куки на два зида.
- Јажињата не смеат да бидат извиткани или заврзани. Ова може да доведе до прекумерно оптоварување на поединечни јажиња.

Забелешка: Материјалот се шири за 5 до 10 % под оптоварување. Имајте го ова предвид кога го закачувате производот.

Уверете се дека најниската точка на производот не е повеќе од 60 см над подот кога е оптоварен.

1. Проверете ја состојбата на таванот или гредата каде што планирате да го закачите производот.
2. Купете соодветен прибор за монтирање, како што се јаже, куки или карабинери, од специјализирана продавница.

Забелешка: Консултирајте се со специјалист за совет.

3. Закачете го производот на таванот или на гредата што носи товар користејќи соодветен прибор за монтирање (не е вклучен во опсегот на испорака).
 - Ако најдолната точка, т.е. најниската точка на висечкото седло е во висина на колената, сте ја пронашле точната висина на закачување.

● Употреба

ВАЖНО!

- При влегување и излегување од висечкото седло, побарајте помош од второ лице за да го минимизирате ризикот од паѓање.
- Проверете дали висечкото седло е правилно закачено пред секоја употреба.

Влегување и излегување од висечкото седло без помош од второ лице:

1. Застанете близу до средината на висечкото седло (видете сл. В).
2. Балансирајте го висечкото седло со едната рака (видете сл. С).
3. Прво, внимателно седнете на висечкото седло со едната нога и балансирајте го висечкото седло со едната рака (видете сл. Д).

● Чистење и нега

- Чистете го висечкото седло само со топла вода.
- Заштитете го висечкото седло од екстремни временски услови.
- Заштитете го висечкото седло од продолжена, директна сончева светлина.

● Складирање

По употреба, исчиството и суво висечко седло може да се свитка и да се складира во торбата за складирање или во оригиналното пакување.

- Оставете висечкото седло целосно да се исуши пред да го складираат.
- Чувајте го висечкото седло на ладно, суво и добро проветрено место.

□ **ВНИМАНИЕ!** Држете подалеку од оган.

● Одлагање

Амбалажата е направена од еколошки материјали кои можете да ги одложите преку локалните центри за рециклирање.

Варијантите за одлагање на истрошениот производ можете да ги дознаете во Вашата општина или градска администрација.

● Гаранција

Производот е изработен според строги насоки за квалитет и е внимателно проверен пред испорака. Во случај на материјални или производствени недостатоци, имате законски права кон продавачот на производот. Вашите законски права не се ограничени на никаков начин со нашата гаранција наведена подолу.

Гаранцијата за овој производ изнесува 3 години од датумот на купување. Гарантниот рок започнува од датумот на купување.

Чувајте ја оригиналната сметка за купување на безбедно место, бидејќи овој документ е потребен како доказ за купувањето.

Сите оштетувања или недостатоци кои постоеле уште при купувањето мора веднаш да се пријават по вадењето на производот од амбалажата.

Доколку производот во рок од 3 години од датумот на купување покаже материјален или производствен недостаток, ние – по наш избор – ќе го поправиме или замениме бесплатно за Вас. Гарантниот рок не се продолжува со прифатено гарантно барање. Ова важи и за заменетите и поправените делови.

Оваа гаранција престанува да важи ако производот е оштетен или неправилно користен или одржуван.

Гаранцијата ги покрива материјалните и производствените недостатоци. Оваа гаранција не се однесува на делови од производот кои се предмет на нормално трошење и затоа се сметаат за потрошни делови (на пр. батерии, акумулатори, црева, кертриџи), ниту на оштетувања на крехки делови, како што се прекинувачи или делови од стакло.

Постапка во случај на гаранција

За да се обезбеди брза обработка на Вашето барање, следете ги следниве упатства:

Чувајте го оригиналната сметка за купување и бројот на артиклот (IAN 506587_2507) како доказ за купување.

Бројот на артиклот можете да го најдете на типската плочка, гравура на производот, на насловната страница на упатството за употреба, (види лево долу) или како налепница на задната или долната страна од производот. Доколку се појават функционални дефекти или други недостатоци, прво контактирајте ја сервисната служба наведена подолу телефонски или по е-пошта.

Штом производот ќе биде евидентиран како неисправен, можете да го вратите бесплатно на адресата за сервис која ќе Ви биде соопштена. Осигурајте се дека го приложувате оригиналниот доказ за купување (фискална сметка) и краток писмен опис во кој се наведуваат деталите за дефектот и времето на неговото појавување.

Сервис

(МК) Сервис Северна Македонија

Тел.: 0800 90698

Е-пошта: owim@lidl.mk

Legjenda e piktogrameve të përdorura

■	Udhëzime sigurie
□	Udhëzime përdorimi

KARRIGE ME VARJE

● Hyrje

Ju urojmë për blerjen e produktit tuaj të ri. Keni zgjedhur një produkt me cilësi të lartë. Njihuni me produktin para se ta përdorni për herë të parë. Përveç kësaj, ju lutemi të rishikoni me kujdes udhëzimet e përdorimit dhe këshillat e sigurisë më poshtë. Përdorni produktin vetëm siç është përshkruar dhe vetëm për përdorimet e përcaktuara. Mabajni këto udhëzime në një vend të sigurt. Dorëzoni të gjitha dokumentet bashkë me produktin, nëse ia kaloni një pale të tretë.

Ju mund të shkarkoni dhe shikoni këtë dhe shumë manuale të tjera në www.lidl-service.com. Duke skanuar kodin QR, do të ridrejtoheni drejtpërdrejt në faqen e shërbimit të Lidl (www.lidl-service.com), ku mund të hapni manualin e përdorimit duke shtypur numrin e artikullit (IAN) 506587_2507.

● Përdorimi i synuar

Artikulli shërben si ulëse për një person deri në 100 kg, në ambiente të brendshme dhe të jashtme. Artikulli është menduar për përdorim privat. Montimi i mundur vetëm nën tavane dhe trarë!

● Përshkrim i pjesëve

- 1x Karrige e varur
 - 2x Jastëkë
- 1x Manual udhëzimesh

● Të dhëna teknike

Ngarkesa maks.: 100 kg
Përmasa: 60 x 100 x 120 cm
(Gja x Gje x The)
Jastëku: 35 x 35 cm (Gja x The)



Udhëzime sigurie

PARA PËRDORIMI, JU LUTEMI TË LEXONI UGHËZIMET! JU LUTEM RUAJINI KËTO UDHËZIME ME KUJDES!

- Përdoreni karrigen e varur vetëm me mjetet e përshkruara në këtë manual dhe vetëm për qëllimin e synuar.

⚠ PARALAJMËRIM! Nuk është i përshtatshëm për fëmijë nën 14 vjeç.

⚠ KUJDES! RREZIK LËNDIMI! MBAJENI LARG FËMIJËVE. KY ARTIKULL NUK ËSHTË LODËR!

-  **RREZIK LËNDIMESH DHE AKSIDENTESH TË RËNDA NDAJ FOSHNJAVE DHE FËMIJËVE!**

Mos i lini asnjëherë fëmijët të pambikëqyrrur me materialin e paketimit ose produktin. Përndryshe ekziston rreziku i vdekjes për shkak të mbytjes. Mabajni gjithmonë fëmijët larg produktit.

- Mos e tejkaloni peshën maksimale të lejuar për instalimin e sigurt.
- Ndryshime të materialit për shkak të ndikimeve të motit!
- **RREZIK LËNDIMI!** Mos vendosni objekte të forta ose të mprehta nën karrigen e varur.
- Produkti nuk duhet të përdoret mbi sipërfaqe të forta (p.sh. pllaka, beton, trotuar etj.).
- Para çdo përdorimi, kontrolloni karrigen e varur për tu siguruar që është fiksuar mirë dhe për të parë nëse sipërfaqet e fërkimit të litarëve dhe të gjitha pjesët bashkuese janë konsumuar ose janë dëmtuar. Mos e përdorni asnjëherë karrigen e varur nëse vini re ndonjë dëmtim.
- Karrigia e varur nuk duhet të përdoret nëse mbulesa është e grisur.
- Kërkojini dikujt që t'ju ndihmojë të hipni dhe të zbritni nga karrigia e varur.
- Mos e përdorni kurrë karrigen e varur si lëkundëse. Diapazoni maksimal i lëkundjes: 15 °!
- **RREZIK LËNDIMI!** Mos u ulni ose mos kërceni menjëherë në karrigen e varur.

- Nuk pranohet asnjë përgjegjësi për aksidentet që mund të ndodhin për shkak të trajtimit të gabuar ose për shkak të moszbatimit të këtyre udhëzimeve të sigurisë.

■ Montimi duhet të bëhet gjithnjë nga të rriturit.

- Sigurohuni që artikulli të mos përdoret si lëkundëse, si skelë për të hipur ose si pajisje palestre.

Mos qëndroni në këmbë mbi karrigen e varur, mos hipni duke vendosur fillimisht këmbët dhe mos e vendosni kokën te litarët e varjes.

● Montimi

Shënim: Karrigia e varur mund të montohet vetëm nga të rriturit. Rrezik nëse nuk instalohet siç duhet.

- Kur e varni, përdorni vetëm skara ose mjete varëse që janë të përshtatshme për këtë produkt.
- Sigurohuni që mjetet e varjes të jenë instaluar saktë, dhe kontrollojini rregullisht për të parë nëse kanë shenja dëmtimi. Ndërrojjini nëse është e nevojshme.
- Gjithashtu mund ta lidhni këtë produkt me litarë në dy pemë ose trarë, ose në dy mure me grepa.
- Litarët nuk duhet të jenë të përdredhur ose me nyja. Kjo mund të shkaktojë tepër sforcim në litarë.

Shënim: Materiali zgjatet 5 deri në 10 % kur ushtrohet ngarkesë. Ju lutemi të merrni parasysh këtë kur e varni produktin.

Sigurohuni që pika më e ulët e artikullit kur është i ngarkuar të mos jetë më e lartë se 60 cm mbi tokë.

1. Kontrolloni gjendjen e tavanit ose të trarëve ku dëshironi ta varni artikullin.
2. Blini materialet e duhura për fiksime, siç janë litarët, grepat ose grepat me kapak, nga një shitës i specializuar.

Shënim: Merrni këshilla nga personeli i specializuar.

3. Varni artikullin nga tavani ose nga një tra mbajtës duke përdorur pajisje të përshtatshme montimi (nuk përfshihen në dërgesë).
- Nëse pika e varjes, pra pika më e ulët e karriges së varur është në lartësinë e gjurit, atëherë keni gjetur lartësinë e përshtatshme.

● Përdorimi

E RËNDËSISHME!

- Për të ulur rrezikun e rrëzimeve, kërkojini dikujt që t'ju ndihmojë të hipni dhe të zbritni nga karrigia e varur.
- Para çdo përdorimi, kontrolloni që karrigia e varur të jetë varur siç duhet.

Hipja dhe zbritja nga karrigia e varur pa ndihmën e një personi të dytë:

1. Qëndroni pranë qendrës së karriges së varur (shih fig. B).
2. Mbani ekuilibrin e karriges së varur me njëren dorë (shih fig. C).
3. Së pari, uluni me kujdes në karrigen e varur me njëren këmbë dhe ekuilibroni karrigen e varur me njëren dorë (shih fig. D).

● Pastrimi dhe kujdesi

- Pastroni karrigen e varur vetëm me ujë të ngrohtë.
- Mbrojeni karrigen e varur nga kushtet ekstreme të motit.
- Mbrojeni karrigen e varur nga drita e drejtpërdrejtë dhe e vazhdueshme e diellit.

● Ruajtja

Pas përdorimit, karrigia e varur e pastruar dhe e thatë mund të mbështillet dhe të ruhet në një qese ruajtjeje ose në paketimin origjinal.

- Sigurohuni që ta lini karrigen e varur të thatet përpara se ta ruani.
- Ruajeni karrigen e varur në një vend të freskët, të ajrosur dhe të thatë.
- KUJDES!** Mbajeni larg nga zjarri.

● Asgjësimi

Ambalazhi është i përbërë nga materiale miqësore me mjedisin, të cilat mund t'i asgjësoni në pikat lokale të riciklimit.

Mundësitë për asgjësimin e produktit të përdorur i merrni në komunën ose bashkinë tuaj.

● **Garancia**

Produkti është prodhuar sipas udhëzimeve të rrepta të cilësisë dhe është kontrolluar me kujdes para dorëzimit. Në rast të defekteve të materialit ose të prodhimit, keni të drejta ligjore ndaj shitësit të produktit. Të drejtat tuaja ligjore nuk kufizohen në asnjë mënyrë nga garancia jonë e përshkruar më poshtë.

Garancia për këtë produkt është 3 vjet nga data e blerjes. Afati i garancisë fillon nga data e blerjes. Ruani faturën origjinale të blerjes në një vend të sigurt, pasi ky dokument është i nevojshëm si dëshmi e blerjes.

Të gjitha dëmtimet ose defektet që janë të pranishme në momentin e blerjes duhet të raportohen menjëherë pas hapjes së produktit.

Nëse produkti brenda 3 viteve nga data e blerjes paraqet një defekt material ose të prodhimit, ne do ta riparojmë ose zëvendësojmë atë falas për ju, sipas zgjedhjes sonë. Afati i garancisë nuk zgjatet në rast të pranimit të një kërkesë të garancisë. Kjo vlen edhe për pjesët e zëvendësuara ose të riparuar.

Kjo garanci humbet nëse produkti është dëmtuar ose përdorur apo mirëmbajtur në mënyrë të papërshtatshme.

Garancia mbulon defektet materiale dhe të prodhimit. Kjo garanci nuk vlen për pjesë të produktit që konsumohen në përdorim të zakonshëm dhe konsiderohen si pjesë të konsumuara (p.sh. bateri, akumulator, tuba, kartusha boje), si dhe për dëmtime të pjesëve delikate, p.sh. çelësa ose pjesë prej xhami.

Procedura në rast garancie

Për të siguruar një trajtim të shpejtë të kërkesës suaj, ju lutemi t'i kushtoni vëmendje udhëzimeve në vijim:

Mbani faturën origjinale të blerjes dhe numrin e artikullit (IAN 506587_2507) si dëshmi të blerjes.

Numrin e artikullit e gjeni në etiketën e të dhënave, një gdhendje në produkt, faqen e parë të manualit të përdorimit në gjuhën gjermane (poshtë majtas) ose si një ngjitëse në anën e pasme ose të poshtme të produktit.

Në rast të defekteve të funksionimit apo mangësive të tjera, ju lutemi kontaktoni fillimisht shërbimin e mëposhtëm përmes telefonit ose e-mail-it.

Sapo produkti të jetë regjistruar si me defekt, mund ta dërgoni atë pa pagesë në adresën e shërbimit që do t'ju komunikohet. Sigurohuni që të bashkëngjiti faturën origjinale të blerjes (kuponin) si dhe një përshkrim të shkurtër me shkrim, ku përshkruhen detajet e defektit dhe koha e shfaqjes së tij.

Shërbimi

AL Shërbimi Shqipëri

Tel.: 0800 90698

Legenda pictogramelor folosite

■	Indicații de siguranță
□	Instrucțiuni de manevrare

HAMAC SUSPENDAT

● Introducere

Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați ales un produs de înaltă calitate. Înainte de prima punere în funcțiune informați-vă cu privire la produs. Pentru aceasta citiți cu atenție următorul manual de utilizare și indicațiile de siguranță. Utilizați acest produs numai conform descrierii și instrucțiunilor de utilizare. Păstrați această instrucțiune într-un loc sigur. În caz că, dați produsul mai departe la terți, înmânați de asemenea și documentația acestuia.

Puteți descărca și vizualiza acest manual și numeroase alte manuale pe www.lidl-service.com. Prin scanarea cod QR, dumneavoastră veți fi direcționat direct către pagina de internet pentru asistență Lidl (www.lidl-service.com), unde puteți deschide manualul de instrucțiuni prin introducerea numărului de articol (IAN) 506587_2507.

● Utilizarea conform destinației

Articolul servește ca posibilitate de a sta așezat pentru o persoană de până la 100 kg în interior și în aer liber. Articolul este prevăzut pentru utilizarea privată. Montarea este posibilă numai sub tavane și grinzi!

● Descrierea pieselor

1 1x Scaun suspendat

2 2x Pernă

1x Instrucțiuni de folosire

● Date tehnice

Sarcina maximă: 100 kg
Dimensiuni: 60 x 100 x 120 cm
(L x l x Î)
Perne: 35 x 35 cm (L x l)




Indicații de siguranță

ÎNAINTE DE UTILIZARE, VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE! VĂ RUGĂM SĂ PĂSTRAȚI CU GRIJĂ INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE!

- Utilizați scaunul suspendat numai cu componentele descrise în acest manual și numai în scopul prevăzut.

⚠️ AVERTISMENT! Nu se recomandă copiilor sub 14 ani.

⚠️ PRECAUȚIE! PERICOL DE RĂNIRE! NU LĂSAȚI SĂ AJUNGĂ ÎN MĂINILE COPIILOR. ACEST ARTICOL NU ESTE O JUCĂRIE!

-  **PERICOL DE MOARTE ȘI DE ACCIDENTARE PENTRU BEBELUȘI ȘI COPII!** Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați în apropierea materialului de ambalaj și a produsului. În caz contrar, există pericol de moarte prin sufocare. Nu lăsați niciodată produsul la îndemâna copiilor.
- Respectați sarcina maximă admisă pentru montare în siguranță.
- Modificări ale materialului din cauza condițiilor meteorologice!
- **PERICOL DE RĂNIRE!** Nu așezați obiecte dure sau ascuțite sub scaunul suspendat.
- Produsul nu trebuie utilizat pe / peste podele dure (de ex., gresie, beton, pavaj, ...).
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă scaunul suspendat este fixat corect, precum și pentru uzură și deteriorarea suprafețelor de frecare ale frânghiilor și a tuturor pieselor de legătură. Nu folosiți niciodată scaunul suspendat dacă constatați deteriorări.
- Scaunul suspendat nu poate fi utilizat dacă învelitoarea este ruptă.
- Lăsați o a doua persoană să vă ajute să urcați și să coborâți din scaunul suspendat.
- Nu folosiți scaunul suspendat în niciun caz drept balansoar. Zonă maximă de balans: 15°!

- **PERICOL DE RĂNIRE!** Nu vă așezați și nu săriți brusc în scaunul suspendat.
 - Nu este acceptată nicio responsabilitate pentru accidentele care pot rezulta din manipularea necorespunzătoare și nerespectarea acestor indicații de siguranță.
 - Montajul trebuie să fie întotdeauna făcut de adulți.
 - Vă rugăm să vă asigurați că articolul nu este utilizat ca balansoar, cadru de escaladă sau echipament de fitness.
- Nu stați în picioare pe scaunul suspendat, nu urcați mai întâi cu picioarele și nu vă introduceți capul prin frânghiile de suspensie.

● Montarea

Indicație: Scaunul suspendat trebuie montat numai de către adulți. Pericol la montajul greșit.

- Folosiți suporturi sau dispozitive de suspendare potrivite numai pentru acest produs.
 - Aveți grijă ca dispozitivele de suspendare au fost instalate corect și verificați-le în mod regulat pentru semne de uzură. Înlocuiți-le dacă este necesar.
 - Puteți să fixați acest produs cu frânghiile între doi copaci, resp. grinzi, cu cârlige între doi pereți.
 - Frânghiile nu trebuie răsucite sau înnodate. Acest lucru ar putea duce la o solicitare excesivă pe frânghiile individuale.
- Indicație:** Materialul se extinde cu 5 până la 10 % sub sarcină. Țineți cont de acest lucru atunci când suspendați produsul.

Asigurați-vă că punctul cel mai jos al articolului în starea încărcată nu este mai sus de 60 cm deasupra solului.

1. Verificați starea plafonului sau a grinzii în care doriți să atârnați articolul.
2. Cumpărați materialul de fixare corespunzător, cum ar fi frânghiile, cârlige sau cârlige carabină, din comerțul de specialitate.

Indicație: Cereți sfaturi de la personalul specializat.

3. Agățați elementul cu material de montare adecvat (neinclus în volumul livrării) pe tavan sau pe o grindă solidă.
- Dacă punctul de săgeată, adică punctul cel mai de jos al scaunului suspendat este la înălțimea genunchilor, ați găsit înălțimea potrivită de agățare.

● Utilizare

IMPORTANT!

- Lăsați o a doua persoană să vă ajute să urcați și să coborâți din scaunul suspendat, pentru a minimiza pericolul de cădere.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă scaunul suspendat este atârnat corespunzător.

Urcarea și coborârea din scaunul suspendat fără ajutorul unei a doua persoane:

1. Stați lângă centrul scaunului suspendat (vezi fig. B).
2. Echilibrați scaunul suspendat cu o mână (vezi fig. C).
3. Așezați-vă mai întâi cu atenție cu un picior pe scaunul suspendat și echilibrați scaunul suspendat cu o mână (vezi fig. D).

● Curățarea și îngrijirea

- Curățați scaunul suspendat numai cu apă caldă.
- Protejați scaunul suspendat de condițiile meteorologice extreme.
- Protejați scaunul suspendat de razele solare directe, prelungite.

● Păstrarea

După utilizare, scaunul suspendat curățat și uscat poate fi păstrat rulat într-o geantă de depozitare sau în ambalajul original.

- Lăsați neapărat scaunul suspendat să se usuce înainte de a-l depozita.
- Păstrați scaunul suspendat într-un loc aerisit, uscat și răcoros.
- **ATENȚIE!** Feriți de foc.

● **Înlăturare**

Ambalajul este produs din materiale ecologice care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.

Puteți obține informații despre posibilitățile de eliminare a produsului de la administrația locală.

● **Garanție**

Produsul a fost fabricat cu atenție, conform unor standarde stricte de calitate și verificat temeinic înainte de livrare. În caz de defecțiuni de material sau de fabricație aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Drepturile dumneavoastră legale nu sunt limitate în niciun fel de garanția menționată mai jos.

Garanția pentru aceste produs este 3 ani începând de la data achiziției. Durata garanției începe la data achiziției. Păstrați chitanța originală la un loc sigur, deoarece acest document este necesar pentru dovada achiziției.

Toate defecțiunile sau deteriorările care sunt deja existente la momentul achiziției, trebuie anunțate imediat după despachetarea produsului.

Dacă în decurs de 3 ani de la achiziția produsului apare un defect de material sau de fabricație, vă reparăm sau înlocuim gratuit produsul la alegerea noastră. Durata de garanție nu se prelungește după aprobarea unei cerințe de garanție. Aceasta este valabil și pentru piesele schimbate și reparate.

Această garanție se stinge dacă produsul este deteriorat, utilizat sau întreținut în mod necorespunzător.

Garanția acoperă defectele de material și de producție. Această garanție nu acoperă piesele componente ale produsului, care prezintă urme normale de uzură și care sunt considerate piese de schimb (de ex.: baterii, acumulate, furtunuri, cartușe de vopsea) și nici deteriorările la nivelul pieselor casante, de exemplu întrerupătoare sau piese fabricate din sticlă.

Tempul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

Modul de desfășurare în caz de garanție

Pentru a garanta o prelucrare rapidă a problemei dumneavoastră, vă rugăm să respectați următoarele indicații:

Pentru orice solicitare, vă rugăm să aveți la îndemână bonul de casă și numărul de articol (IAN 506587_2507) ca dovadă de achiziție.

Numărul articolului îl luați de pe plăcuța cu date tehnice, o gravură, de pe fișa cu date a instrucțiunilor (jos stânga) sau ca abțibild de pe partea din spate sau de jos.

Dacă apar erori de funcționare sau alte erori, contactați apoi departamentul de service prin telefon sau prin email.

Produsul defect îl puteți transmite la adresa de service fără timbru cu prezentarea dovezii de achiziție (bon) și cu menționarea daunei și când a apărut.

Service

RO **Service România**
Tel.: 0800 896 637
E-Mail: owim@lidl.ro

Легенда на използваните пиктограми

■	Указания за безопасност
□	Инструкции за работа

ВИСЯЩО КРЕСЛО

● Увод

Поздравяваме Ви с покупката на този нов продукт. Вие избрахте висококачествен продукт. Преди първия пуск се запознайте с продукта. За целта внимателно прочетете упътването за обслужване и инструкциите за безопасност. Използвайте продукта само съгласно описанието и за посочените области на употреба. Съхранявайте настоящото упътване на сигурно място. При предоставяне на продукта на трети лица предавайте с него и цялата документация.

Можете да изтеглите и прегледате това и много други ръководства за употреба на www.lidl-service.com. Сканирайки QR код, ще бъдете прехвърлени директно на уебсайта на сервиса на Lidl (www.lidl-service.com), където можете да отворите ръководството за употреба, като въведете номера на артикула (IAN) 506587_2507.

● Употреба по предназначение

Артикулт представлява възможност за сядане на едно лице до 100 kg на закрито и открито. Артикулт е предназначен за лична употреба. Закрепване е възможно само под тавани и греди!

● Описание на частите

- 1x Висящо кресло
 - 2x Възглавница
- 1x Инструкции за употреба

● Технически данни

Макс.

натоварване: 100 kg
Размери: 60 x 100 x 120 cm
(Д x Ш x В)
Възглавница: 35 x 35 cm (Д x Ш)



Указания за безопасност

**ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ
РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА!
СЪХРАНЯВАЙТЕ ГРИЖЛИВО
РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА!**

- Използвайте висящото кресло само с описаните в това ръководство компоненти и само по предназначение.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не е подходящ за деца под 14 години.

⚠ ПРЕДПАЗЛИВОСТ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ! ТОЙ НЕ БИВА ДА ПОПАДА В РЪЦЕТЕ НА ДЕЦА. ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е ИГРАЧКА!

-  **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТИ ОТ ЗЛОПОЛУКИ ЗА БЕБЕТА И ДЕЦА!**

Никога не оставяйте деца с опаковъчния материал и продукта без надзор. В противен случай съществува опасност за живота поради задушаване. Винаги дръжте децата далеч от продукта.

- За безопасно поставяне съблюдавайте допустимото максимално натоварване.
- Изменения на материалите поради въздействия на метеорологични условия!
- **ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!** Не поставяйте твърди или остри предмети под висящото кресло.
- Продуктът не бива да се използва над твърди подове (напр. плочки, бетон, замазка, ...).
- Преди всяка употреба проверявайте правилното закрепване на висящото кресло, както и за износване и повреди по повърхностите на триене на въжетата и на всички съединителни части. Никога не използвайте Вашето висящо кресло, ако установите повреди.
- Висящото кресло не бива да се използва, ако платът е скъсан.
- Нека друг човек Ви помогне при качването и слизането от висящото кресло.

- В никакъв случай не използвайте висящото кресло като люлка. Максимален диапазон на люлеене: 15°!
- **ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!** Не сядайте и не скачайте рязко във висящото кресло.
- За злополуки, които могат да възникнат поради неправилно боравене или неспазване на тези указания за безопасност, не се поема никаква отговорност.
- Монтажът трябва винаги да се извършва от възрастен.
- Моля, уверете се, че артикултът не се използва като люлка, рамка за катерене или фитнес уред.
Не заставяйте прави върху висящото кресло, не се качвайте първо със стъпалата и не вкарвайте главата си между въжетата за окачване.

● **Монтаж**

Указание: Висящото кресло може да бъде монтирано само от възрастни. Опасност при неправилен монтаж.

- За окачване на този продукт използвайте само подходящи стойки или приспособления за окачване.
- Обърнете внимание на това, приспособленията за окачване да са закрепени правилно и ги проверявайте редовно за признаци на износване. Сменете ги, ако е необходимо.
- Можете да закрепите този продукт също и с въжета между две дървета или греди, както и с куки към две стени.
- Въжетата не бива да са усукани или с възли. Това би могло да доведе до прекомерно натоварване на отделни въжета.
Указание: При натоварване материалът се разтяга с 5 до 10 %. Вземете това под внимание, когато окачвате продукта.

Уверете се, че най-ниската точка на артикула в натоварено състояние не е по-високо от 60 cm над пода.

1. Проверете структурата на тавана, съотв. на гредата при мястото, на което желаете да окачите артикула.
2. Набавете си от специализиран магазин съответните крепежни материали, като напр. въже, куки или карабинери.
Указание: Консултирайте се със специализирания персонал.
3. Окачете артикула с подходящи монтажни материали (не се съдържат в обема на доставката) към тавана или към товароносима греда.
 - Ако точката на провисване, тоест най-ниската точка на висящото кресло, е на височината на коляното Ви, намерили сте правилната височина на окачване.

● **Употреба**

ВАЖНО!

- Нека втори човек Ви помогне при качването и слизането от висящото кресло, за да сведете до минимум риска от падане.
- Преди всяко използване проверявайте дали висящото кресло е окачено правилно.

Качване и слизане от висящо кресло без помощта на втори човек:

1. Застанете в близост до средата на висящото кресло (вижте фиг. B).
2. Балансирайте висящото кресло с едната ръка (вижте фиг. C).
3. Седнете предпазливо първо с единия крак върху висящото кресло и балансирайте висящото кресло с едната ръка (вижте фиг. D).

● **Почистване и грижи**

- Почиствайте висящото кресло само с топла вода.
- Пазете висящото кресло от екстремни атмосферни влияния.
- Пазете висящото кресло от постоянна пряка слънчева светлина.

● Съхранение

След употреба почистеното и сухо висящо кресло може да бъде съхранявано навито в чанта за съхранение или в оригиналната опаковка.

- Непременно оставяйте висящото кресло да изсъхне преди съхранението.
- Съхранявайте висящото кресло на проветриво, сухо и хладно място.
- ВНИМАНИЕ!** Дръжте далеч от огън.

● Изхвърляне

Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.

Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.

● Гаранция

Уважаеми клиенти,
за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на гаранционния срок се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане. Ремонтът или замяната на продукта не порождават нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чувливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 506587_2507) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.

- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване България

Тел.: 008001114920

Е-мейл: owim@lidl.bg

IAN 506587_2507

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза.

Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

ОВИМ ГмБХ & Ко.КГ

Щифтсбергщрасе 1
74167 Некарсулм
Германия

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки/ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

Процедиране в случай на reklamация

За да се гарантира бързо обработване на Вашата заявка, следвайте указанията по-долу:

Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 506587_2507) като доказателство за покупката.

Номерът на артикула е посочен върху типовата табелка, гравюра, титулната страница на Вашето ръководство (долу вляво) или върху стикера от задната или долната страна на уреда. При възникнали функционални дефекти или други повреди, първо се свържете по телефона или по електронната поща с посочения по-долу сервиз.

Продуктът, който е регистриран като дефектен, можете да изпратите след това без пощенски разходи на посочения Ви сервиз, като приложите документ за закупуването (касов бон) и описание, в какво се състои повредата и кога е възникнала.

Сервиз

 **Сервиз България**

Телефон: 008001114920

Е-мейл: owim@lidl.bg

Επεξήγηση χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων

■	Υποδείξεις ασφαλείας
□	Οδηγίες χειρισμού

ΑΙΩΡΑ ΚΑΘΙΣΜΑ

● Εισαγωγή

Σας συχαίρουμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Επιλέξατε ένα προϊόν άριστης ποιότητας. Πριν από την πρώτη θέση σε λειτουργία εξοικειωθείτε με το προϊόν. Για το σκοπό αυτό διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες χρήσης και υποδείξεις ασφαλείας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται και για τους αναφερόμενους τομείς εφαρμογής. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες σε έναν ασφαλή χώρο. Παραδώστε όλα τα έγγραφα κατά τη μεταβίβαση του προϊόντος σε τρίτο.

Μπορείτε να κατεβάσετε και να δείτε αυτό και πολλά άλλα εγχειρίδια στη διεύθυνση www.lidl-service.com. Σκανάροντας τον κωδικό QR, θα μεταφερθείτε κατευθείαν στην ιστοσελίδα εξυπηρέτησης πελατών της Lidl (www.lidl-service.com), όπου μπορείτε να ανοίξετε το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης σας, πληκτρολογώντας τον αριθμό προϊόντος (IAN) 506587_2507.

● Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν εξυπηρετεί ως κάθισμα για άτομα βάρους έως 100 kg σε εσωτερικό και εξωτερικό χώρο. Το προϊόν προορίζεται για ιδιωτική χρήση. Στερεώνεται μόνο σε οροφές και δοκούς!

● Περιγραφή μερών

- 1x Κρεμαστή καρέκλα
 - 2x Μαξιλάρι
- 1x Οδηγίες χρήσης

● Τεχνικά δεδομένα

Μέγ. φορτίο:	100 kg
Διαστάσεις:	60 x 100 x 120 cm (M x Π x Υ)
Μαξιλάρι:	35 x 35 cm (M x Π)




Υποδείξεις ασφαλείας

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ! ΘΡΕΠΤΕ ΑΥΣΤΗΡΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ!

- Χρησιμοποιείτε την κρεμαστή καρέκλα μόνο με τα εξαρτήματα που περιγράφονται σε αυτές τις οδηγίες και μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Δεν ενδείκνυται για παιδιά κάτω των 14 ετών.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ! ΜΗΝ ΤΟ ΔΙΝΕΤΕ ΣΕ ΠΑΙΔΙΑ. ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙ!

-  **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΝΗΠΙΑ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ!** Μην

αφήνετε ποτέ τα νήπια χωρίς επίβλεψη με τα υλικά συσκευασίας και το προϊόν. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος για τη ζωή λόγω πνιγμού. Κρατάτε πάντα τα παιδιά μακριά από το προϊόν.

- Δώστε προσοχή στο μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο για ασφαλή τοποθέτηση.
- Αλλοίωση του υλικού λόγω επίδρασης των καιρικών φαινομένων!
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!** Μην τοποθετείτε σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα κάτω από την κρεμαστή καρέκλα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν πάνω σε / πάνω από σκληρά δάπεδα (π.χ. πλακάκια, μπετόν, πλάκες...).
- Πριν από κάθε χρήση ελέγχετε την κρεμαστή καρέκλα ως προς τη σταθερότητα, όπως και για σημάδια φθοράς και βλάβης στις επιφάνειες τριβής του σχοινού και όλα τα μέρη σύνδεσης. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ την κρεμαστή καρέκλα αν διαπιστώσετε οποιαδήποτε βλάβη.
- Μην χρησιμοποιείτε την κρεμαστή καρέκλα αν το ύφασμα έχει σχιστεί.
- Ζητήστε τη βοήθεια ενός άλλου ατόμου για να ανεβείτε και να κατεβείτε από την κρεμαστή καρέκλα.

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ την κρεμαστή καρέκλα ως κούνια. Μέγιστο εύρος ταλάντωσης: 15°!
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!** Μην ξαπλώνετε και μην πηδάτε απότομα στην κρεμαστή καρέκλα.
- Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για ατυχήματα τα οποία οφείλονται σε ακατάλληλο χειρισμό και μη τήρηση αυτών των υποδείξεων ασφαλείας.
- Η συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται πάντα από ενηλίκους.
- Διασφαλίστε ότι το προϊόν δεν χρησιμοποιείται ως κούνια, σκελετός αναρρίχησης ή όργανο γυμναστικής.
Μην στέκεστε στην κρεμαστή καρέκλα, μην ανεβαίνετε με τα πόδια σας και μην περνάτε το κεφάλι σας από το σχοινί ανάρτησης.

● Συναρμολόγηση

Υπόδειξη: Η κρεμαστή καρέκλα πρέπει να συναρμολογείται από ενηλίκους. Κίνδυνος σε περίπτωση εσφαλμένης συναρμολόγησης.

- Για την ανάρτηση χρησιμοποιείτε μόνο πλαίσια ή διατάξεις ανάρτησης που υποδεικνύονται για αυτό το προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι οι διατάξεις ανάρτησης έχουν τοποθετηθεί σωστά και ελέγχετε τις τακτικά για σημάδια φθοράς. Αντικαταστήστε τις αν χρειάζεται.
- Επίσης, μπορείτε να στερεώσετε αυτό το προϊόν με σχοινιά σε δύο δέντρα ή/και ράβδους, όπως και με άγκιστρα σε δύο τοίχους.
- Μην περιστρέφετε και μην δένετε κόμπο τα κορδόνια. Διαφορετικά μπορεί να υπερφορτωθούν τα επιμέρους κορδόνια.
Υπόδειξη: Με την επιβάρυνση το υλικό τεντώνεται κατά 5 έως 10 %. Αυτό πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά την ανάρτηση του προϊόντος.

Λάβετε υπόψη ότι το χαμηλότερο σημείο του προϊόντος όταν κάθεστε δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 60 cm από το δάπεδο.

1. Ελέγξτε την καταλληλότητα της οροφής ή/και των δοκών στο σημείο στο οποίο θέλετε να κρεμάσετε το προϊόν.
 2. Προμηθευτείτε κατάλληλα υλικά στερέωσης, π.χ. σχοινί, άγκιστρο ή κρίκο, από εξειδικευμένο κατάστημα.
Υπόδειξη: Ζητήστε τη συμβουλή ειδικού.
 3. Κρεμάστε το προϊόν με κατάλληλα υλικά συναρμολόγησης (δεν περιλαμβάνονται στο περιεχόμενο συσκευασίας) στην οροφή ή σε δοκό με κατάλληλη φέρουσα ικανότητα.
- Αν το βαθούλωμα, δηλαδή το χαμηλότερο σημείο, της κρεμαστής καρέκλας βρίσκεται στο ύψος των γονάτων σας, σημαίνει ότι έχετε βρει το σωστό ύψος ανάρτησης.

● Χρήση

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Ζητήστε τη βοήθεια ενός άλλου ατόμου για να ανεβείτε και να κατεβείτε από την κρεμαστή καρέκλα, ώστε να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος πτώσης.
- Ελέγχετε πριν από κάθε χρήση αν η κρεμαστή καρέκλα έχει αναρτηθεί σωστά.

Ανάβαση και κατάβαση από την κρεμαστή καρέκλα χωρίς τη βοήθεια άλλου ατόμου:

1. Σταθείτε κοντά στο κέντρο της κρεμαστής καρέκλας (βλ. εικ. Β).
2. Σταθεροποιήστε με το ένα χέρι την κρεμαστή καρέκλα (βλ. εικ. C).
3. Καθίστε προσεκτικά με το ένα πόδι στην κρεμαστή καρέκλα και σταθεροποιήστε την με το ένα χέρι σας (βλ. εικ. D).

● Καθαρισμός και φροντίδα

- Καθαρίστε την κρεμαστή καρέκλα μόνο με ζεστό νερό.
- Προστατέψτε την κρεμαστή καρέκλα από ακραία καιρικά φαινόμενα.
- Προστατέψτε την κρεμαστή καρέκλα από διαρκή έκθεση σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

● Αποθήκευση

Μετά τη χρήση μπορείτε να τυλίξετε την καθαρή και στεγνή κρεμαστή καρέκλα και να την αποθηκεύσετε σε μια τσάντα αποθήκευσης ή την αρχική της συσκευασία.

- Αφήστε οπωσδήποτε την κρεμαστή καρέκλα να στεγνώσει πριν τη μαζέψετε.
- Αποθηκεύστε την κρεμαστή καρέκλα σε αεριζόμενο, ξηρό και ψυχρό χώρο.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κρατήστε μακριά από φωτιά.

● Απόσυρση

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.

Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας.

● Εγγύηση

Το προϊόν κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές κατευθυντήριες οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε επιμελώς πριν από την παράδοση. Σε περίπτωση ελαττώματος υλικού ή κατασκευής, έχετε νόμιμα δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Τα νομικά σας δικαιώματα δεν περιορίζονται με οιονδήποτε τρόπο από την αναφερόμενη παρακάτω εγγύηση.

Η εγγύηση για το προϊόν αυτό ανέρχεται σε 3 έτη από την ημερομηνία αγοράς. Ο χρόνος εγγύησης αρχίζει την ημερομηνία αγοράς. Φυλάξτε τη γνήσια απόδειξη αγοράς σε σίγουρο μέρος, καθώς αυτό το έγγραφο απαιτείται ως αποδεικτικό της αγοράς.

Όλες οι ζημιές ή τα ελαττώματα, τα οποία υπάρχουν ήδη κατά τον χρόνο της αγοράς, πρέπει να αναφέρονται χωρίς καθυστέρηση μετά την αποσυσκευασία του προϊόντος.

Σε περίπτωση που εντός διαστήματος 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς αυτό το προϊόν παρουσιάσει κάποιο ελάττωμα υλικού ή κατασκευής, το προϊόν επισκευάζεται ή αντικαθίσταται από εμάς δωρεάν κατά τη δική μας επιλογή. Ο χρόνος εγγύησης δεν επεκτείνεται λόγω παροχής ικανοποίησης από την ευθύνη για πραγματικά ελαττώματα. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα τα οποία έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί.

Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει, εάν στο προϊόν προκλήθηκε ζημιά, ή εάν αυτό χρησιμοποιήθηκε ή συντηρήθηκε με μη ενδεδειγμένο τρόπο.

Η εγγύηση καλύπτει ελαττώματα στο υλικό και την κατασκευή. Αυτή η εγγύηση δεν αφορά σε μέρη του προϊόντος, τα οποία υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και συνεπώς θεωρούνται αναλώσιμα (π.χ., μπαταρίες, επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, εύκαμπτοι σωλήνες, φυσίγγια χρώματος), ούτε σε ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, όπως διακόπτες ή γυάλινα εξαρτήματα.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

Διεκπεραίωση της εγγύησης

Για να εξασφαλίσουμε τη γρήγορη επεξεργασία του αιτήματός σας, παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω υποδείξεις:

Σε περίπτωση ερωτήματος παρακαλείσθε να έχετε διαθέσιμο το παραστατικό αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN 506587_2507) ως αποδεικτικό της αγοράς σας.

Μπορείτε να βρείτε τον αριθμό προϊόντος στην πινακίδα τύπου, σε μια εγχάραξη, στην σελίδα τίτλων των οδηγιών σας, (κάτω αριστερά) ή ως αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω σελίδα.

Αν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλου είδους ελαττώματα, επικοινωνήστε αρχικά μέσω τηλεφώνου ή email με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών που αναφέρεται ακολούθως.

Ένα προϊόν που αναγνωρίζεται ως ελαττωματικό, μπορείτε μετά να το αποστείλετε χωρίς ταχυδρομικά τέλη στην ενημερωμένη σε εσάς διεύθυνση service επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και την ένδειξη, που υφίσταται το ελάττωμα και τότε προέκυψε.

Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα

Τηλ: 00800 490826606

Email: owim@lidl.gr

CY Σέρβις Κύπρος

Τηλ: 8009 4241

Email: owim@lidl.com.cy

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG11195

Version: 12/2025

IAN 506587_2507

